

# *Dua'a Imam Mahdi (A)*

اللَّهُمَّ أَرْزُقْنَا تَوْفِيقَ الْطَّاعَةِ

*allahumma irzuqna  
tawfiqa altta'ati*

*(Arabic text with English Translation and Transliteration)*

For any errors / comments please write to: [duas.org@gmail.com](mailto:duas.org@gmail.com)

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

To display the font correctly, please use the Arabic font “Attari\_Quran\_Shipped” .

Download font here : <http://www.duas.org/fonts/>

## Exposition

**It has been recorded by the eminent traditionalist, Shaykh Abbas Qummi (r.a.), in his renowned compilation, '*Mafatihul Jinaan*'. He has reported this invocation on the authority of Shaykh Kafami from the latter's '*Misbahul Mutahajjid*'. It is recommended that this supplication be recited after every obligatory *Salāt* or for that matter at any other time. (This supplication is mentioned in '*Mafatihul Jinaan*' before the fifteen supplications of Imam Sajjad (A)).**

**For detailed information please visit:**

**[http://www.duas.org/SahifaMahdi/Exposition\\_of\\_a\\_SupPLICATION.htm](http://www.duas.org/SahifaMahdi/Exposition_of_a_SupPLICATION.htm)**

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ  
مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on  
Muhammad

and the family of Muhammad.

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali  
muhamadin*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allāh,  
the All-beneficent, the All-merciful.

*bi-smi llahi r-rahmani r-rahimi*

اللَّهُمَّ أَرْزُقْنَا تَوْفِيقَ الْطَّاعَةِ

O Allāh, (please do) grant us success  
to obey (You),

*allahumma irzuqna tawfiqa altta`ati*

وَبُعدَ الْمَعْصِيَةِ

remoteness from disobedience (to  
You),

*wa bu`da alma`siyati*

وَصِدْقَ الْنِّيَّةِ

true intention,

*wa sidqa alnniyyati*

وَعِرْفَانَ الْحُرْمَةِ

and identification of sanctity.

*wa `irfana alhurmati*

وَأَكْرِمْنَا بِالْهُدَىٰ وَأَلِسْتِقَامَةٍ

(Please do) honor us with true  
guidance and straightforwardness,

*wa akrimna bilhuda wal-istiqamati*

وَسَدِّدْ الْسَّنَّا بِالصَّوَابِ  
وَالْحِكْمَةِ

dedicate our tongues to truth and  
wisdom,

*wa saddid alsinatana bilssawabi walhikmati*

وَأَمْلَأْ قُلُوبَنَا بِالْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ

fill our hearts with knowledge and  
learning,

*wamla' qulubana bil`ilmi walma`rifati*

وَطَهِّرْ بُطُونَنَا مِنَ الْحَرَامِ  
وَالشُّبْهَةِ

purify our stomachs from illegally and  
suspiciously gotten food,

*wa tahir butunana mina alharami  
walshshubhati*

وَأَكْفُفْ اِيْدِيْنَا عَنِ الظُّلْمِ  
وَالسَّرِقَةِ

withhold our hands from oppression  
and larceny,

*wakfuf aydiyana `an alzzulmi walssariqati*

وَأَغْضُضْ ابْصَارَنَا عَنِ الْفُجُورِ  
وَالْخِيَانَةِ

turn our sights away from  
licentiousness and treachery,

*waghudud absarana 'an alfujuri walkhiyanati*

وَأَسْدُدْ اسْمَاعَنَا عَنِ الْلَّغْوِ  
وَالْغِيبةِ

and block our hearings against  
vainness and backbiting,

*wasdud asma`ana `an allaghwi walghibati*

وَتَقْضِيلُ عَلَى عُلَمَائِنَا بِالزُّهْدِ  
وَالنَّصِيحَةِ

confer upon our scholars with  
asceticism and advice,

*wa tafaddal `ala `ulama'ina bilzzuhdi  
walnnasihati*

وَعَلَى الْمُتَعَلِّمِينَ بِالْجُهْدِ  
وَالرَّغْبَةِ

upon the learners with hard work and  
desire (to learning),

*wa `ala almuta`allimina biljuhdi walrraghbati*

وَعَلَى الْمُسْتَهْدِفِينَ بِالْإِتِّبَاعِ  
وَالْمَوْعِظَةِ

upon the listeners with following and  
learning (lessons),

*wa `ala almustami`ina bil-ittiba`i  
walmaw`izati*

وَعَلَى مَرْضَى الْمُسْلِمِينَ بِالشِّفَاءِ  
وَالرَّاحَةِ

upon the Muslim patients with cure  
and comfort,

*wa `ala marda almuslimina bilshshafa'i  
walrrahati*

وَعَلَىٰ مَوْتَاهُمْ بِالرَّاْفَةِ وَالرَّحْمَةِ

upon the dead Muslims with kindness  
and mercy,

*wa `ala mawtahum bilrra'fati walrrahmati*

وَعَلَى مَشَايِخَنَا بِالْوَقَارِ  
وَالسَّكِينَةِ

upon our aged people with  
sombreness and gentleness,

*wa `ala mashayikhina bilwaqari  
walssakinati*

وَعَلَى الشَّبَابِ بِالإِنَابَةِ وَالْتَّوْبَةِ

upon the youths with turning (to You)  
and repentance,

*wa `ala alshhababi bil-inabati wal-tawbati*

وَعَلَى النِّسَاءِ بِالْحَيَاةِ وَالْعِفَةِ

upon the women with shyness and  
chastity,

*wa `ala alnnisa'i bilhaya'i wal`iffati*

وَعَلَى الْأَغْنِيَاءِ بِالْتَّوَاضُعِ  
وَالسَّعَةِ

upon the rich with modesty and ample giving,

*wa `ala al-aghnaya'i bilttawadu`i walssa`ati*

وَعَلَى الْفُقَرَاءِ بِالصَّبْرِ وَالْقَنَاعَةِ

upon the poor with patience and  
satisfaction,

*wa `ala alfuqara'i bilssabri walqana`ati*

وَعَلَى الْغُزَاةِ بِالنَّصْرِ وَالْغَلَبةِ

upon the warriors with triumph and  
supremacy,

*wa `ala alghuzati bilnnasri walghalabati*

وَعَلَى الْأَسْرَاءِ بِالْخَلَاصِ وَالرَّاحَةِ

upon the prisoners with release and  
comfort,

*wa `ala al-usara'i bilkhalasi walrrahati*

وَعَلَى الْأَمْرَاءِ بِالْعَدْلِ وَالشَّفَقَةِ

upon the rulers with justice and  
sympathy,

*wa `ala al-umara'i bil`adli walshshafaqati*

وَعَلَى الرَّعِيَّةِ بِالْإِنْصَافِ وَحُسْنِ  
السِّيرَةِ

and upon the subjects with impartiality  
and good behavior.

*wa `ala alrra`iyyati bil-insafi wa husni  
alssirati*

وَبَارِكْ لِلْحُجَّاجِ وَالزُّوَّارِ فِي الْزَادِ  
وَالنَّفَقَةِ

(Please do) bless the pilgrims to  
Mecca and the visitors (of the tombs  
of the saints) with provision and  
expenditure,

*wa barik lilhujjaji walzzuwari fi alzzadi  
walnnafaqati*

وَأَقْضِ مَا أَوْجَبْتَ عَلَيْهِمْ مِنَ  
الْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ

and help them settle the *Hajj* and  
*'Umrah* that You have made  
incumbent upon them,

*waqdi ma awjabta `alayhim min alhajj  
wal`umrati*

بِفَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ

in the name of Your grace and mercy,  
O most merciful of all those who  
show mercy!

*bifadlika wa rahmatika ya arhama  
alrrahimina*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ  
مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on  
Muhammad

and the family of Muhammad.

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali  
muhammadin*

Please recite  
Sūrat al-Fātiḥah  
for  
**ALL MARHUMEEN**

For any errors / comments please write to: [duas.org@gmail.com](mailto:duas.org@gmail.com)

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

To display the font correctly, please use the Arabic font “Attari\_Quran\_Shipped” .

Download font here : <http://www.duas.org/fonts/>